

TOEIC

托业备考教程
SERIES

Reading Comprehension

托业 阅读理解

■	松本	茂	监修
■	铃木	健	著
■	何	知	译



* TOEIC is a registered trademark of Educational Testing Service (ETS).
 * This publication (or product) is not endorsed or approved by ETS or The Chauncey Group International Ltd.
 * The TOEIC Program is administered by The Chauncey Group International Ltd., a subsidiary of Educational Testing Service.



中国大百科全书出版社

托业过关券
 《中国职业英语等级证书》
 《标准ETS/TOEIC成绩证书》

TOEIC

托业备考教程
SERIES

Reading Comprehension

托业 阅读理解

■ ■ ■
何 铃 松
木 本
知 健 茂
译 著 监修

* TOEIC is a registered trademark of Educational Testing Service (ETS).

* This publication (or product) is not endorsed or approved by ETS or The Chauncey Group International Ltd.

* The TOEIC Program is administered by The Chauncey Group International Ltd., a subsidiary of Educational Testing Service.



中国大百科全书出版社

总编辑:徐惟诚 社长:田胜立

图字:01-2003-0702号

TOEICテスト読解問題(ISBN:4-01-093478-6)

TOEIC Test Dokai Mondai

Original copyright©T. Suzuki & S. Matsumoto 1998

Originally published in Japan by Obunsha Co., Ltd.

Simplified Chinese translation rights©2003 Encyclopedia of China Publishing House
arranged with Obunsha Co., Ltd.

图书在版编目(CIP)数据

托业阅读理解/(日)松本茂监修;(日)铃木健著;何知译.-北京:中国大百科全书出版社,2003.7

托业备考教程

ISBN 7-5000-6831-X

I.托... II.①松...②铃...③何... III.商务-英语-阅读教学-资格考核-美国-自学参考资料 IV.H319.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第046638号

策划人:龚莉 阿去克
执行编辑:何为 蒋丽君 王劲松
责任编辑:何为 桂云鹏
责任校对:梁燕曦
日文译文审校:黄玉梅
责任印制:徐继康
封面设计:任玥

中国大百科全书出版社出版发行

(北京阜成门北大街17号 邮政编码:100037 电话:010-68318302)

<http://www.ecph.com.cn>

北京泽明印刷有限责任公司印刷 新华书店经销

开本:787毫米×1092毫米 1/16 印张:18.5 字数:223.4千字

2003年8月第1版 2003年8月第1次印刷

印数:1-4000册

ISBN 7-5000-6831-X/G·576

定价:33.00元

本书如有印装质量问题,可与出版社联系调换。

前 言

迄今为止，国内英语教育中提到的“communication”（交流）一词，多是指“Oral Communication”（口头交流）。但是本书的目的在于培养考生满足交流活动需要的英文阅读能力。（真正的交流能力之中，应该包含领会作者所传递的信息及提出批判性、建设性意见的能力。）

TOEIC 考试中的题目都出自日常交流所需的英语。那么，交流所需要的英语阅读能力具体来说是怎样的能力呢？第一就是“正确把握英文主题的能力”。因为只有先理解主题，才能预测内容，并形成自己批判性的意见。第二是“理解议论展开模式的能力”。所谓展开模式指的是作者希望读者如何阅读其文章。具体而言，例如，文章是以“赞同意见与反对意见相对比”的模式展开，还是以“根据历史背景说明现在的状况，预测未来”的模式展开。最后一项是“掌握作者得出的结论的能力”。勿庸赘言，基于整体的分析和论述而得出的结论是文章中最重要的一部分，准确地把握了结论，就把握了最低限度的要点。

平时，我们在阅读母语文章时，并不会意识到那是作为交流活动的阅读理解行为。这是因为我们从小开始累积了许多经验，在不知不觉中培养出了合乎交流要求的阅读能力。如果想和读懂母语一样读懂作为外语的英语，就必须刻意学习阅读的技巧和方法。

本书分成 30 天的学习课程，前 15 天的内容是“英文文章速读完整训练”，后 15 天的内容则是“按 TOEIC 考试出题类别区分的模拟训练”。特别是在 Chapter Two 中，在文章和问题之后附有 Exercise，考生可通过 Exercise 更能加深对英文阅读技巧和方法的体会。确实练习完本书后，考生不仅可完全了解 TOEIC 考试阅读理解题的对策，更可学到有关阅读及撰写辩论、演讲等方面文章的技巧。期盼本书能帮助考生成为真正的“good communicator”。

作 者

本书各章概要

为了“以最小的努力达到最大的学习效果”，请先读本部分，然后再进入 Chapter One。

大致上，本书可分为三大块：“TOEIC 考试阅读理解的分析及攻略法”→“英文文章速读完整训练”（15天）→“按 TOEIC 考试出题类别区分的模拟训练”（15天）。无论是已具相当实力还是仍有待加强的考生，为了获得 TOEIC 考试的相关信息及解读英文不可或缺的基本句子结构、前缀、后缀方面的知识，都请务必阅读 Chapter One “TOEIC 考试阅读理解的分析及攻略法”。

而对 Chapter Two “英文文章速读完整训练”和 Chapter Three “按 TOEIC 考试出题类别区分的模拟训练”，对自己英语实力已具相当信心的人与不怎么有信心的人之间的学习的方式就有所不同了。这是因为本书所设定的目标是让完全精读过本书的考生在 TOEIC 考试的阅读理解题上可取得近乎满分的高分，并因此能获得被派出海外的机会，或是通过公司内部考试而去国外进修。

因此，Chapter Two “英文文章速读完整训练”不但重要，同时也有点难。所以，考生可以根据自己的英文实力，以下列的方法学习：

(1) 如果看到 Chapter Two 中的英文文章感到单词和句子结构完全不懂的话，则请先从 Chapter Three 开始。尤其是以往 TOEIC 考试总分在 500 分以下的考生更该这样做。因为 Chapter Three 中的文章的长度较短，并且根据 TOEIC 考试的实际考题形式，因此比 Chapter Two 比较容易掌握。在 Chapter Three 中“热身”并熟悉基本词汇之后，再向文章结构及词汇难度都较高的 Chapter Two “进军”。

(2) 如果看到 Chapter Two 中的英文文章仍然觉得“很难，看不懂”，则请在阅读问题和文章前先阅读“各段的要点解说”。尤其是以往 TOEIC 考试总分在 600 以下的考生更该这样做。本书的目的在于培养考生阅读理解方面的实力而非翻译能力。如果阅读文章时能掌握其主题、内容展开的要点以及结论，那么即使有若干意思不明白的单词或短语，也不至于影响对文章整体的了解。

(3) 如果看到 Chapter Two 中的文章，觉得“无法把握文章重点”，则请特别注意文章的前一两句，后面的部分则可以浏览一下。笔者建议 TOEIC 考试总分在 600 到 700 分之间的考生这么做。Chapter Two “英文文章速读完整训练”的最大特点就在于利用“段落阅读”(paragraph reading)和“主题句”(topic sentence)来帮助理解文章的内容。无论读什么英文文章，都要把握这两项技巧。在实际进行练习时，考生可把文章各段落的前一两个句子画上底线来帮助自己阅读。

通过学习水平略高的 Chapter Two 及采取了 TOEIC 考试形式的 Chapter Three，在掌握了阅读理解方法的基础上习惯 TOEIC 考试阅读题目的出题倾向，会使考生如虎添翼。

目 录

CONTENTS

前言

本书各章概要

考生须知 1

CHAPTER ONE TOEIC 考试阅读理解题的分析及攻略法

TOEIC 考试当中会出什么样的阅读理解题 12

TOEIC 考试阅读理解题的形式与对策 13

提高阅读能力和掌握速读能力的方法 14

为在 TOEIC 考试中获取高分而设计的学习进程 16

TOEIC 考试基本分数线参照表 17

前缀和后缀简表 18

直读直解练习 100 句 20

CHAPTER TWO 英文文章速读完整训练

Stage One 阅读时应注意的部分 36

第 1 天 注意主题句 36

第 2 天 注意“第一句”及“结论” 48

第 3 天 注意“引用”内容 60

第 4 天 注意数字 72

第 5 天 注意“趋势” 84

Stage Two 理解英文文章的要点 96

第 6 天 段落阅读法 96

第 7 天 采取“直击目标”的阅读方式 108

第 8 天 配合英文原作的目的来进行阅读 120

第 9 天 赞成和反对(Pros and Cons)两方意见的比较阅读 133

第 10 天 思考文章逻辑发展的阅读方式 144

Stage Three 分析英文文章的结构	156
第 11 天 学习英文文章的基本结构	156
第 12 天 学习依照主题而定的文章结构	168
第 13 天 学习合乎逻辑的构文法	180
第 14 天 学习按照年代排序的文章结构	191
第 15 天 学习依照地区划分的文章结构	202

CHAPTER THREE 按 TOEIC 考试出题类别区分的模拟训练

第 16 天 1. 报章杂志的报道	214
第 17 天 2. 电视、电台	218
第 18 天 3. 公告、通知	222
第 19 天 4. 统计表	226
第 20 天 5. 统计图	230
第 21 天 6. 合同	234
第 22 天 7. 招聘广告	238
第 23 天 8. 企业内通报	242
第 24 天 9. 邀请函	246
第 25 天 10. 商业书信	250
第 26 天 11. 天气预报	254
第 27 天 12. 体育比赛	258
第 28 天 13. 旅行	262
第 29 天 14. 通告	266
第 30 天 15. 电影	270
模拟训练中文翻译	274
Chapter Two 中的英文文章出处一览表	288

考生须知

TOEIC 是什么样的考试?

TOEIC 的重点在于测试国内英语教育中一直被忽视的英语“听力理解”和“速读理解”的能力。这与大家过去参加的以笔试为中心的考试大不相同,因此学习方法也必须做相应的调整。为此,必须多听、多读英语,训练速听、速读的能力。

1. TOEIC 即国际交流英语测评

TOEIC 是 Test of English for International Communication 的简称,即国际交流英语测评。

从考试名称中即可知,TOEIC 考的并不是英语知识,而是考查社会实践中实战性的英语交流能力。因此,TOEIC 与考查英语知识点的大学入学考试、检测在英语国家接受教育所需的英语能力的 TOEFL 考试不同,例如在阅读部分,TOEIC 考题中常见的是广告、书信等实用性很强的内容。此外,为了能更准确地评定英语交流能力,评分范围更宽泛,这也是 TOEIC 考试的特点。TOEFL 考试上限 677 分,下限 217 分,而 TOEIC 考试最高分 990 分,最低分 10 分左右,从这点也可看出 TOEIC 评分范围的广泛。参加 TOEIC 考试的人可以按照下面的标准来判断自己目前的英语交流能力的大致程度。

2. TOEIC 的考分

如前所述,TOEIC 的最高分为 990 分。考分以 5 分为单位计算,所以最高分是 990 分,下面就是 985 分。为了使得分不受每次考试难易程度的影响,TOEIC 考试采用了“偏差值换算”的形式。考试成绩不是以所通过的等级,而是以分数来表示。具体多少分相当于多高的英语能力请参见下表。

3. TOEIC 分数与国际交流英语能力的对应表

A 860 分以上	作为英语非母语的人已具有充分的交流能力。 <ul style="list-style-type: none">● 凭借自己的经验,即使是对专业领域外的话题也能充分地理解并采用恰如其分的措词。● 虽然跟以英语为母语的人比还有些差距,但对单词、语法、句子结构都能够正确地掌握,具有流畅运用英语的能力。
B 730 分 ~ 855 分	具备在任何状况下进行恰当交流的能力。 <ul style="list-style-type: none">● 能够完全理解一般的会话,并且能够迅速应答。即使话题涉及其他特定专业领域,也能应付。在业务上没有大的障碍。● 在正确和流畅程度上可能会因人而异,有时也会有在语法和句子结构上的错误,但并不影响意思上的交流。
C 470 分 ~ 725 分	具备日常生活所需的英语能力,能够进行限定范围内的业务交流能力。 <ul style="list-style-type: none">● 在一般会话中,对于要点的理解和应答都没有障碍。但是在复杂的情况下,要想达到正确的应答及交流就会有巧拙的差距。● 已经掌握了基本的语法和句子结构,虽然在表现能力上有些不足,但已掌握了表达自己意思的词汇。
D 220 分 ~ 465 分	能够进行一般会话中的最低限度的交流。 <ul style="list-style-type: none">● 只要对方说话语速慢一些、重复几遍或者有时能替换不同说法,就能够理解简单的会话。对于身边熟悉的话题,可以做出应答。● 虽然在单词、语法、句子结构上有很多不足的地方,但如果对方能考虑到交谈对象是外国人的话,也可以进行意思上的沟通。
E 220 分以下	尚未达到可以交流的能力。 <ul style="list-style-type: none">● 即使是在简单的会话中,对方的语速也很慢,也只能了解其中一部分。只能片断地排列一些单词,无法进行实际上的语意交流。

如上所述,TOEIC 具有很强的实践性,而且能够正确地检测出自己目前的英语水平,因此在社会上评价很高,报考者也与日俱增。1997 年日本的 TOEIC 报考人数就达到了 712 000 人,大约是 TOEFL 报考人数的 6 倍。对于那些希望在国际社会中发挥实力的英语学习者来说,TOEIC 就是必经之路。

**中国劳动和社会保障部职业技能鉴定中心公布
职业英语等级划分与 TOEIC 考试成绩对照表(试行标准)**

中国职业英语水平等级	美国 ETS/TOEIC 考试成绩分数	备注
	010 ~ 215	ETS/TOEIC 成绩无对应等级
职业英语水平五级	220 ~ 465	基础级
职业英语水平四级	470 ~ 725	初级
职业英语水平三级	730 ~ 855	中级
职业英语水平二级	860 ~ 990	高级
职业英语水平一级	860 ~ 990 加其他高级综合能力测试合格	专业级

如何报名参加 TOEIC?

TOEIC 考试有团体考试及个人公开考试两种。前者由所属的学校或单位等集体实施,个人报考则需要参加公开考试。下面简单介绍一下个人报考的方法。

1. 时间地点

考试日期	(2003)报名起止日期	(2003)考试地点与城市
3月23日上午	1月1日~3月1日	北京、上海、广州、深圳、青岛等
6月29日上午	4月1日~5月31日	同上
8月24日上午	6月1日~7月31日	同上
10月26日上午	8月1日~9月30日	同上
12月7日上午	9月1日~10月31日	同上

2. 咨询单位

若欲进一步咨询,可以与下列机构联络。

美国思而文公司北京代表处 TOEIC 考试办公室

地址:北京市朝阳区光华路8号和乔大厦B座416房间

邮政编码:100026 电话:86-10-6583-2998 传真:86-10-6583-0086

授权 TOEIC 咨询点

所在地区	机构名称	地 址	联系电话	传 真
北京	北京翼砺索思培训中心	南礼士路 66 号建威大厦 1501 室	(010)68058311 (010)68058312 (010)68058313	(010)68058314
	北京托业科投资有限公司	朝阳区工体东路 4 号城市宾馆 1808 室	(010)65011237 (010)65011238	(010)65011236
	北京高级财务管理专修学院	朝阳区朝外大街 22 号泛利大厦 13 层	(010)65887013	(010)65882493
广东	深圳市职工继续教育学院	上步中路 1007 号工会中专楼 5 楼 508 室	(0755)83288036 (0755)26268741 (0755)83283893	(0755)83288691
	深圳中南培训中心	福田区华强北现代之窗大厦 9 层	(0755)83249312	(0755)83355850
	广州快明现代外语培训中心	广州世界贸易中心大厦南塔 1315-16#	(020)87305493	(020)87763648
天津	天津市津报进修学院	和平区宜昌道 56 号	(022)23041355 (022)23041995 (022)23352028	(022)23354509
	天津师范大学	河西区卫津路 241 号	(022)23540271	(022)23540271
山东	青岛金前程人力资源顾问有限公司	青岛市东海西路 17 号海信大厦 1408 室	(0532)3883918 (0532)3883919	(0532)3883919
	山东大学(欧玛)国际教育中心	济南市山大南路 27 号山东大学新校经管楼 7 层	(0531)8565453	(0531)8655766
广西	广西常春藤国际职业培训学校	南宁市园湖南路 3-3 号 5 楼	(0771)5891190	(0771)5856770
上海	上海英辅(EF)语言培训中心	太原路 167 号	(021)64316646	(021)64150076
江苏	江苏省涉外企业服务中心	南京市中山南路 89 号江苏文化大厦 26 层 A 座	(025)4699682	(025)4699686
辽宁	大连东软信息技术学院	大连市软件园凌北路 18 号	(0411) 4760003 转 8211	(0411)4760003 转 8502
河北	河北翻译培训学院	石家庄市青园街 233 号	(0311)6043108	(0311)5823848
浙江	浙江大学远程教育学院	杭州市浙大路 38 号	(0571)87951013	(0571)87952213

3. 报名方法

考生可以登录 TOEIC 考试网站 www.toeictest.com.cn 网上报名,或在网站上下载报名表填写后传真或发 E-mail 到咨询点,也可直接到咨询点领取报名表。

交照片两张。网上报名须提交电子照片,还可以直接交到报名点,或在现场拍照。

TOEIC 考试收费标准为 75 美元,按美元对人民币的汇率 8.3 计算约折合人民币 623.00 元收取。

考试费缴纳方法:

- 邮局汇款 地址:北京市朝阳区育慧路 3 号
收款人:劳动和社会保障部职业技能鉴定中心 郑玉梅
邮编:100101
- 直接在报名点交费 获得一个带有 12 位付款号码的付款凭证 (VOUCHER)
- 银行汇款(对团体)
账号名称:劳动和社会保障部职业技能鉴定中心
开户行:交通银行惠新西街分理处
账号:060745012015013517

网上报名考生通过报名时留的 E-mail 接收电子准考证,但需要自己打印。在报名点报名的考生,直接从报考点获取准考证。

考试日期前 3 个工作日仍没有收到准考证并无法在线下载准考证的考生,可发 E-mail 联系考试中心。E-mail 地址:reg@toeictest.com.cn。

4. 考试注意事项

- (1) 考试当天携带准考证、身份证,以及考试用具(铅笔、橡皮)。
- (2) 考题全部采用涂写答题卡的方式作答,答案必须规范地涂入答题卡的指定位置。
- (3) 考试的 7 个部分在试卷上都印有解答方法(例题),录音中也会播放。
- (4) 考题都是单选,一道题只有一个正确答案。如果选择两个以上答案,本题将无效,不记分。
- (5) 考试时间 2 个小时。考卷与答题卡均收回,严禁带出考场。

5. 证书

一次考试即可获两份权威证书,属国内首例。

① ETS 给考生发放《标准 ETS/TOEIC 成绩证书》(TOEIC Score Certificate)。

② 中国劳动和社会保障部职业技能鉴定中心将根据托业考试成绩颁发政府承认的《中国职业英语等级证书》。

TOEIC 考试考什么?

TOEIC 是实践性的英语交流能力考试。下面简单地具体介绍考试的内容。

1. 考试时间和结构

TOEIC 考试是在 2 小时内回答 200 道问题的客观考试 (采取电脑阅卷的答题卡)。其中听力部分 (Listening comprehension) 100 题, 阅读部分 (Reading comprehension) 100 题。听力考试时间是 45 分钟, 阅读考试 75 分钟。

TOEIC 考试中听力部分占全部考题的一半, 表明考试重点放在考查考生的实际运用英语的能力。

考试分类	PART 内容	时 间	题目数
Listening	PART 1: 图片描述	45 分钟	20 题
	PART 2: 问题应答		30 题
	PART 3: 简短对话		30 题
	PART 4: 简短讲话		20 题
Reading	PART 5: 完成句子	75 分钟	40 题
	PART 6: 错误识别		20 题
	PART 7: 阅读理解		40 题
合计	7 PARTS	120 分钟	200 题

2. 答题的速度

如前所述, TOEIC 考查的并不是英语知识点, 而是实际运用英语的能力。因此不能在每道题上花太多的时间思考。

以听力部分为例, 每道题与下一题之间几乎没有停顿时间, 而且录音中的语速接近以英语为母语者的自然语速, 所以初次参加 TOEIC 考试的考生会觉得录音语速太快。因此事先一定要做充分的准备。

在阅读部分也一样。在完成句子题和错误识别题上, 往往会花费过多的时间思考。但是每道题最好控制在 30 秒钟之内。没有时间过多思考, 读完一遍后就必须立即作答。尤其是语法类考题要尽可能快速作答, 这样可以多留出些时间做阅读理解题。前面的语法类题目以一道题 30 秒钟计算, 60 道题需要 30 分钟, 剩下的 15 篇长文章中的 40 道题目必须在 45 分钟内作答, 那么一道题只有 3 分钟作答时间, 你可以想像需要多么快的速度。

总之, 在参加考试前要做好充分的准备, 最重要的是不要被这个速度难住。

备注: 有关 TOEIC 考试的最新信息, 请随时关注 TOEIC 考试官方网站 <http://www.toeicest.com.cn> 的更新情况。

托业考试——国际交流英语测评标准

考试日期:2003年3月23日

Visit us at: www.toeicest.com.cn

项目	中文(In Chinese)	英文(In English)	
姓名(Name)		Family Name(拼音)	Given Name(拼音)
单位名称(Organization)		Middle Name	
证件号码(Official ID)	请选择类型(Please tick): 1. 身份证(National ID); 2. 护照(Passport); 3. 军官证(Military ID), 号码(Number):		
出生年月日(Birth Date):	____年(YY)____月(MM)____日(DD)	性别(Sex):	请选择: 1. 男(Male); 2. 女(Female)
邮寄地址, 包括邮政编码(Mailing Address, include Post Code):	地址: _____ 邮编: _____	Address:	
电话(Phone):	白天电话(Daytime Phone)	Post Code:	夜间电话(Home Phone)
E-mail 地址:			
付款单号码(Payment)			
考试地点, 请选择(Test City, please tick)	北京	上海	深圳
		青岛	广州

重要说明: 请考生认真填写每一项内容, 不正确或不完整的填写, 可能造成不能顺利安排您的考试或不能收到 TOEIC 考试成绩证书。

